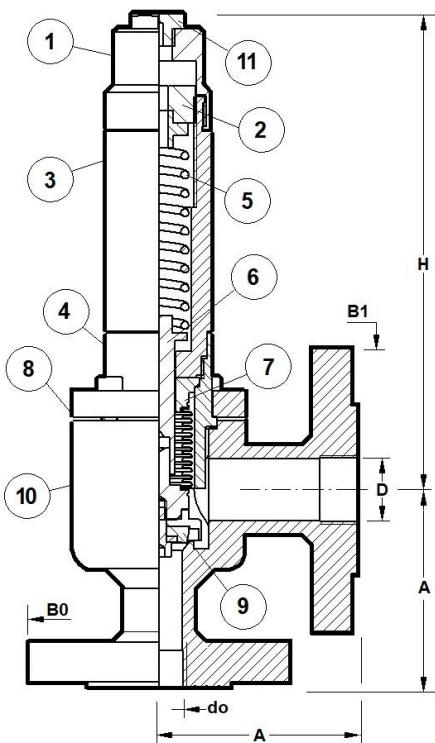




**VALVULA DE SEGURIDAD BALANCEADAS TIPO VBSB-NBF**  
**SAFETY VALVES BACK PRESSURE INDEPENDENT VBSB-NBF TYPE**

**TARADO 2 ÷ 40 BAR**  
**DN ½"- 2"**



**CARACTERÍSTICAS**  
**CHARACTERISTICS**



- Las válvulas de seguridad balanceadas VBS-BBF independientes de la contrapresión, han sido diseñadas utilizando fuelles en Aº inox para independizar la cámara del muelle de la del cierre.
- Por resistencia del fuelle, la contrapresión máxima no puede superar 25 bar, y si la contrapresión fuese superior al 50% de la presión de tarado deberá reducirse la capacidad de descarga calculada, como se indica abajo.
- Presión de Tarado entre 2 y 40 Bar, con una tolerancia de  $\pm 3\%$ .
- Presión de reasiento de las válvulas, de acuerdo con la norma EN 4126-1 en utilización con gases 15% inferior a la de Tarado
- El DN de las válvulas se corresponde con el diámetro de su sección de paso.
- Las válvulas VBS-BBF, están construidas totalmente en acero y son intercambiables con las VBS-NBF.

- The VBS-BBF safety valves, are independent of the back pressure, and they have been designed using a bellow set to independent the spring chamber and disc holder area
- Due to the resistance of the bellows, the counter-pressure cannot exceed 25 bar, and if the back pressure is greater than 50% of the set pressure, it must be 3% of tolerance.
- Reseating Pressure, in gas service, according to EN 41206-1, 15% lower than Set pressure.
- The ND of the valves is according to the diameter of the inlet cross section.
- The VBS-BBF are made totally in Carbon steel, and can be exchanged with VBS-NBF

**DIMENSIONES EN MILÍMETROS**  
**DIMENSIONS IN MILLIMETRES**

DN	A	Bo	B1	do	D	H	K <sub>d</sub>
½"	80	95	105	14	20	167	0,75
¾"	80	105	115	19	25	193	0,75
1"	90	115	140	25	32	198	0,77
1¼"	105	140	150	32	40	256	0,75
1½"	110	150	165	38	50	278	0,58
2"	120	165	185	50	65	358	0,64

**CAPACIDAD DE DESCARGA**  
**DISCHARGE CAPACITY**

- La capacidad de descarga de las válvulas VBS-NBF, se calcula igual que en el caso de las válvulas VAS de acuerdo con la norma EN13136. Para contrapresiones superiores al 50%, el valor calculado se deberá corregir multiplicándolo por el factor K<sub>b</sub> función del % de contrapresión / presión de tarado, y del exponente isoentrópico del refrigerante utilizado.

El factor K<sub>b</sub> se obtiene de la tabla A3 de la norma EN13136

- The discharge capacity for VBS-NBF is calculated like in VAS valves, according to the standard EN13136. But if the back pressure is higher than 50%, it must correct multiplying by K<sub>b</sub>, function of percent of back pressure /set pressure and the isoentropic exponent of the refrigerant. The value of the K<sub>b</sub>, can be obtained from the A3 table in the standard EN13136

REF	DENOMINACION PARTS NAME	MATERIALS
1	CAPUCHON CAP	Aº CARBONO S355 J2 C.STEEL S355J2
2	TUERCA DE REGULACION REGULATING NUT	Aº CARBONO S355 J2 C.STEEL S355J2
3	CUERPO SUPERIOR CASING	Aº CARBONO S355 J2 C.STEEL S355J2
4	CUERPO SOPORTE FUELLE BELLOW HOLDER BODY	Aº CARBONO S355 J2 C.STEEL SAE A570 gr 50
5	MUELLE SPRING	Aº CARBONO MK 75 C.STEEL SAE 1070
6	SOPORTE INF DEL MUELLE BOTTOM SPRING SUPPORT	Aº CARBONO S355 J2 C.STEEL S355J2
7	CONJUNTO FUELLE BELLOW SET	Aº INOX XCrNi 18.9 ST. STEEL AISI 304
8	JUNTA GASKET	ALUMINIO ALUMINIUM
9	DISCO DE CIERRE SEAT DISC	P.T.F.E. P.T.F.E.
10	CUERPO BODY	Aº CARBONO S355 J2 C.STEEL S355J2
11	CONEXIÓN MANÓMETRO GAUGE CONNECTION	Aº CARBONO S355 J2 C.STEEL S355J2

**CONDICIONES MÁXIMAS DE SERVICIO**  
**MAXIMUM SERVICE CONDITIONS**

TEMPERATURA TEMPERATURE	PRESIÓN PRESSURE
-60°C÷150°C	40 Bars